886
ን/ክ

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የጉምሩክ ኮሚሽን
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
CUSTOMS COMMISSION

ቀን ታሕሣስ 2 2 2012
Date
ቁጥር 6-04/0122/12
Ref.No.

በአባሪው ለተዘረዘሩት በሙሉ
ባያሉበት

ጉዳዩ፡- የዕቃ ግዥና ሽያጭ ውል ይመለከታል

የኢትዮጵያ ንግድ ስራዎች ኮርፖሬሽን ከኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለሥልጣን [illegible] በቁጥጥር ስር በተያዘ የተወረሱ እና የተተው ዕቃዎች ግዥና ሽያጭ ውል አምስት ዓይነት ዕቃዎችን [illegible] በእጅ ክፍያ እየተረከቡ በተለያዩ የሀገሪቱ ክፍሎች [illegible] ማዕከላት [illegible] በተመጣጣኝ ዋጋ ለህብረተሰቡ እያከፋፈለ መሆኑ ይታወቃል።

በዚሁ መሠረት ኮርፖሬሽኑ ነሐሴ 2 ቀን 2011 ዓ.ም በቁጥር ፍ.ዕ.ን.ስ.ዘ/01/45/11 በፃፈው ደብዳቤ ድርጅቱ ዕቃዎችን በተመጣጣኝ ዋጋ ለህብረተሰቡ እያቀረበ መሆኑንና በአሁኑ ወቅትም በሀገራችን እየተፈጠረ ያለውን የኑሮ ውድነት ለመቀነስና ገበያ ለማረጋጋት መንግሥት እንደመሳሪያ የሚጠቀምበት ተቋም በመሆኑ የተሰጠውን ኃላፊነት ለመወጣት ጥረት እያደረገ እንደሚገኝ በመግለጽ ቀደም ሲል ሲረከባቸው ከነበሩት ዕቃዎች በተጨማሪ ሌሎች ዕቃዎች እንዲሸጡለት በመጠየቁና በኮሚሽኑ በመታመኑ እንዲሁም አዲስ ፋና ጠቅላላ ሸቀጣ ሸቀጥና ሆቴሎች ንግድ አክሲዮን ማህበር ከገንዘብ ሚኒስቴር ሚያዚያ 3 ቀን 2011 ዓ.ም በቁጥር 400-01-00/1 እና መስከረም 12 ቀን 2012 ዓ.ም በቁጥር 400-01-00/2 በተጻፉ የድጋፍ ደብዳቤዎች መሠረት አክሲዮን ማህበሩ ቀድሞ የመንግሥት የልማት ድርጅት የነበሩ በርካታ ድርጅቶች በመንግሥት የኢኮኖሚና ፖሊሲ ለውጥ ምክንያት ወደ ግል ይዞታ እንዲዛወሩ በተወሰነው መሠረት ድርጅቶቹ ወደ ግል ሲዛወሩ ከድርጅቶች የተቀነሱ ከሁለት ሺህ /2000/ በላይ ዜጎች በሴፍቲኔት በመያዝ የተቋቋመ እና ማሕበራዊ አገልግሎት እየሰጠ የሚገኝ ማህበር

☎ +251 116 62 98 00
📠 +251 116 62 98 19
✉ 2559
አዲስ አበባ ኢትዮጵያ
Addis Ababa,Ethiopia

መሆኑን በመግለጽ ቀደም ሲል ዕቃ ሲሸጥለት በነበረው አግባብ እንዲቀጥል አቅጣጫ ተሰጥቶበት የግዥና ሽያጭ ውሉ የእጅ በእጅ ክፍያ እንዲሆን ከማህበሩ የበላይ አመራሮች ጋር በተደረገ ውይይት ከስምምነት ተደርሷል፡፡

በመሆኑም የታለመውን ዓላማ ከግብ ለማድረስና በጉምሩክ ኮሚሽን የተወረሱ ዕቃዎች አወጋገድ ሂደት ቀላል ለማድረግ ይቻል ዘንድ የተወረሱ ዕቃዎችን በጉምሩክ አዋጅ ቁጥር 859/2006 አንቀጽ 68 ንዑስ አንቀስ 1 መሠረት በሽያጭ ለማስተላለፍ ከኢትዮጵያ ንግድ ሥራዎች ኮርፖሬሽን ጋር የተያዘ የግዥና ሽያጭ ውል ስምምነት 6 ገጽ እንዲሁም ከአዲስ [illegible] ሸቀጣ ሸቀጥና ሆቴሎች ንግድ አክሲዮን ማህበር ጋር የተያዘ የግዥና ሽያጭ ውል ስምምነት 7 ገጽ በድምሩ 13 ገጽ የውል ስምምነት ሰነዱን ከዚህ ደብዳቤ ጋር አባሪ በማድረግ የላክንላችሁ መሆኑን እየገለጽን፤ በውሉ መሠረት ተፈጻሚ እንድታደርጉ እሳውቃለሁ፡፡

The Federal Democratic Republic of Ethiopia Customs Commission

ከሠላምታ ጋር

ግልባጭ

- ለኮሚሽነር ጽ/ቤት
- ለጉምሩክ ኦፕሬሽን ዘርፍ
- ለዕቃ አወጋገድ ድጋፍ ቡድን

ጉምሩክ ኮሚሽን

☞ ለቃሊቲ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

<u>አዲስ አበባ</u>

☞ ለአዲስ አበባ ኤርፖርት ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

<u>አዲስ አበባ</u>

☞ ለሞጆ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

<u>ሞጆ</u>

☞ ለአዳማ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

<u>አዳማ</u>

☞ ለሀዋሳ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

<u>ሀዋሳ</u>

☞ ለጅማ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

<u>ጅማ</u>

☞ ለአዋሽ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

<u>አዋሽ</u>

☞ ለኮምቦልቻ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

<u>ኮምቦልቻ</u>

☞ ለጋላፊ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

<u>ጋላፊ</u>

☞ ለሞያሌ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

<u>ሞያሌ</u>

☞ ለባህር ዳር ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

<u>ባህር ዳር</u>

☞ ለመቀሌ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

<u>መቀሌ</u>

☞ ለድሬዳዋ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

<u>ድሬዳዋ</u>

☞ ለጅግጅጋ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

<u>ጅግጅጋ</u>

የዕቃ ግዥና ሽያጭ ውል

በጉምሩክ የተወረሱ ዕቃዎችን በጉምሩክ አዋጅ ቁጥር 859/2006 አንቀጽ 63 ንዑስ አንቀጽ (1) መሠረት ለኢትዮጵያ የንግድ ስራዎች ኮርፖሬሽን በሽያጭ ለማስተላለፍ የተደረገ የግዥና የሽያጭ ውል ስምምነት፡፡

ይህ ስምምነት በኢ.ፌ.ዲ.ሪ የጉምሩክ ኮሚሽን፡-

1. አድራሻ፡- አዲስ አበባ
2. ክፍለ ከተማ፡- ቦሌ
3. ወረዳ፡- 5
4. የቤት ቁጥር፡- ______
5. ስልክ ቁጥር፡- 0116629848 ወይም 0116673951
7. ፋክስ ቁጥር፡- 0116673951 (ከዚህ በኋላ "ሻጭ" እየተባለ በሚጠራ)

እና

በኢትዮጵያ የንግድ ስራዎች ኮርፖሬሽን

አድራሻ፡- አዲስ አበባ

ክፍለ ከተማ፡- ቂርቆስ

ወረዳ፡- 2

የቤት ቁጥር፡- --------------

ስልክ ቁጥር፡- 0114-65-24-36 ወይም 0116-66-93-43

ፋክስ ቁጥር፡- -------------- (ከዚህ በኋላ "ገዥ" እየተባለ በሚጠራ) መካከል የተደረገ የግዥና ሽያጭ ውል ስምምነት ነው፡፡

አንቀፅ (1)

ጠቅላላ ድንጋጌ

ይህ የውል ስምምነት ሰነድ ሻጭ በኮንትሮባንድ ሲዘዋወሩ ይዞ የሚወርሳቸውን እና የተለያዩ የጉምሩክ ህግ ድንጋጌዎችን በመተላለፋቸው ምክንያት የሚወርሳቸውን ዕቃዎችን በጉምሩክ አዋጅ ቁጥር 859/2006 አንቀጽ 63 ንዑስ አንቀጽ (1) በተሰጠው ስልጣን መሠረት በሽያጭ እንዲወገዱ ለማድረግ፤ ገዥም መሰረታዊ የፍጆታ እና ሌሎች በዚህ ዉል ላይ የተዘረዘሩት ዕቃዎችን ለተጠቃሚው ህብረተሰብ በቀጥታ በተመጣጣኝ ዋጋ በማቅረብ ገበያ የማረጋጋት ሥራ ለማከናወን እንዲችል በሁለቱ ወገኖች መካከል የተደረገ የዕቃዎች ግዥና ሽያጭ ውል ስምምነት ነው፡፡

አንቀፅ (2)

የዕቃዎች ዓይነትና ዋጋ

2.1 በውል ስምምነቱ መሠረት ሻጭ ለገዥ የሚያስረክባቸው ዕቃዎች፤ ስኳር፣ የምግብ ዘይት፣ ፓስታ፣ ማካሮኒ፣ ሩዝ፣ ምስር፣ የአትክልት ቅቤ፣ የታሸጉ ምግቦች፣ ለስላሳ መጠጥና ጁስ፣ ወተትና የወተት ተዋፅኦ፣ ማስቲካ፣ ሸቶና ዶደራንት፣ ቅባቶች፣ የጸጉር ቀለም፣ ምላጭ፣ የግል ንጽህና መጠበቂያ፣ የቤት ንጽህና መስጫና ሌሎች ጽዳት ዕቃዎች እና የጽህፈት መሳሪያዎች ሲሆኑ ሌሎች ዕቃዎች ገዥ በሚያቀርበው ጥያቄ መሠረት ሻጭ በተቋሙ የበላይ አመራር ፍቃደኝነቱን ሲያረጋግጥ የሚካተቱ ይሆናል፤

2.2 መረከቢያ ዋጋ የዕቃዎች የ FOB ዋጋ ሆኖ የተጨማሪ እሴት ታክስ ይጨምራል፤ ሆኖም ከተጨማሪ እሴት ታክስ ነፃ የሆኑ ዕቃዎች የመረከቢያ ዋጋ የ FOB ዋጋ ብቻ ይሆናል፤

2.3 የስኳር እና የምግብ ዘይት የመረከቢያ ዋጋ የሚሆነው ንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር በየወቅቱ የሚያወጣው የጅምላ መረከቢያ ዋጋ ይሆናል፤

2.4 የሌሎች የአገር ውስጥ ምርቶች ወይም ተመሳሳይ ዕቃዎች የመረከቢያ ዋጋ በወቅታዊ የአካባቢ ወይም የማዕከላዊ ገበያ የጅምላ ገበያ ዋጋ ይሆናል፤

2.5 ለዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (2.4) አፈጻጸም ሲባል ሻጭ ከአካባቢው ወይም ከማዕከላዊ የጅምላ ገበያ ዋጋ በመነሳት ወቅታዊውን የመረከቢያ ዋጋ በጽሑፍ ለገዥ ያሳውቃል፤

አንቀፅ (3)

የሻጭ ግዴታ

3.1 የተወረሱ ዕቃዎችን በእጅ በእጅ ሽያጭ ለገዥ ያስተላልፋል፤

3.2 ለገዥ የሚሸጥ ዕቃ ከማናቸውም የህግ እና የቁጥጥር መ/ቤት ጥያቄ ነፃ መሆን ይኖርበታል፤

3.3 የመጠቀሚያ ጊዜያቸው ያለፈባቸውን ወይም የመጠቀሚያ ጊዜያቸው ሊያበቃ ከስድስት ወር ያነሰ ጊዜ የቀራቸውን ዕቃዎች ለገዥ አይሸጥም፤

3.4 ሻጭ በብሔራዊ ህጎች ወይም ኢትዮጵያ በፈረመቻቸው ዓለም አቀፍ ስምምነቶች ለነጻ ገበያ ሽያጭ እንዳይቀርቡ የተከለከሉ ዕቃዎች ለገዥ አይሸጥም፤

3.5 የዕቃውን ዋጋ (15% ተጨማሪ እሴት ታክስ በመጨመር) በቅርንጫፍ ጽ/ቤቶቹ በኩል ተፈርሞ ወጪ በሚሆን ደብዳቤ ለገዥ ያሳውቃል፤

3.6 ሻጭ ስምምነት የተደረሰበትን ዕቃ ዓይነትና መጠን መዝኖ ማስረከብ ይኖርበታል፤

3.7 ግዢ ለተፈጸመባቸው ዕቃዎች የዕቃ ወጪ ሞዴል 266 እና የክፍያ ማረጋገጫ ደረሰኝ ለገዥ የመስጠት ግዴታ አለበት፤

አንቀፅ (4)

<u>የገዥ ግዴታ</u>

4.1 በሻጭ ቅ/ጽ/ቤት ተፈርሞ በፋክስ ወይም በኢሜይል ወይም በፖስታ ወይም በአካል የሚላክ ደብዳቤ በደረሰው አሥር /10/ የሥራ ቀናት ውስጥ ሻጭ ያሳወቀውን የገንዘብ መጠን ዕቃዉ በሚገኝበት የሻጭ ቅ/ጽ/ቤት የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ሂሳብ ቁጥር በቅድሚያ ገቢ በማድረግ ወይም ክፍያ በመፈጸም ዕቃዎቹን ማንሳት ይኖርበታል፤

4.2 የዕቃ ማስጫኛ፣ የጉልበት ዋጋ እና የትራንስፖርት ወጪ ገዥ ይከፍላል፤

4.3 የዕቃዎቹን ዋጋ ክፍያ መፈጸሙን ለሻጭ ቅ/ጽ/ቤት ባማሳወቅ የሻጭን የገቢ ደረሰኝ መያዝ ይኖርበታል፤

አንቀፅ (5)

<u>የዕቃ ርክክብ አፈጻጸም</u>

5.1 ሻጭ አስቀድሞ በደብዳቤ ከሚያሳውቅ ቦታ ከሚገኝ መጋዘኑ ለገዥ ዕቃ ያስረክባል፤

5.2 የዕቃዎች ርክክብ በሻጭ የዕቃ አወጋገድ መመሪያ መሰረት ተፈጻሚ ይሆናል፤

5.3 ገዥ የሚረከበውን ዕቃ ዓይነትና ብዛት ቆጥሮ / መዝኖ መረከብ ይኖርበታል፤

5.4 ሻጭ ላስረከበው ዕቃ የገዥ የንብረት ገቢ ደረሰኝ መቀበል ይኖርበታል፤

5.5 ገዥ የሚረከበው ዕቃ በከፈለው የገንዘብ መጠን ልክ ይሆናል፤

5.6 በአንቀፅ 4 ንዑስ አንቀፅ (4.1) መሠረት ገዥ ክፍያ ፈፅሞ ዕቃዉን ካላነሳ ለተጨማሪ አምስት ቀናት የመጋዘን ኪራይ ተሰልቶ እንዲከፍል ይደረጋል፤

5.7 በአንቀፅ 4 ንዑስ አንቀፅ (4.1) እና በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ (5.6) መሠረት ገዥ ዕቃውን ሳይረከብ ቢቀር ገዥ የፈጸመው ክፍያ ሻጭ ለመንግሥት ገቢ አድርጎ ዕቃውን በሌላ መንገድ እንዲወገድ ያደርጋል፤

አንቀፅ (6)

<u>የዕቃ ጥራት ደረጃ</u>

6.1 የዕቃዎች የጥራት ደረጃ ምርመራ በጉምሩክ አሰራር መሰረት ተፈጻሚ ይደረጋል፤

6.2 ገዥ ክፍያ ከመፈጸሙ በፊት ዕቃው የሚፈለገውን የጥራት ደረጃ የሟላ ወይም መጠቀሚያ ጊዜው ያላለፈ መሆኑን ማረጋገጥ ይኖርበታል፤

6.3 ገዥ ዕቃ ከተረከበ በኋላ በተረከበው ዕቃ ላይ የሚያቀርበው የዓይነት፣ የመጠንና የጥራት ልዩነት ቅሬታ /የይስተካከልልኝ ጥያቄ/ ተቀባይነት አይኖረውም፤

አንቀፅ (7)

<u>ከአቅም በላይ የሆኑ ችግሮች አፈታት</u>

ከአቅም በላይ የሆኑ ሁኔታዎች ቢከሰቱ በፍትሐብሔር እና ሌሎች አግባብነት ባላቸው ሕጎች የተደነገጉት እንደ አግባብነታቸው ተፈጻሚነት ይኖራቸዋል፡፡

አንቀፅ (8)

<u>አለመግባባት ስለሚፈታበት ሁኔታ</u>

8.1 ተዋዋይ ወገኖች መካከል ግብይት ሂደት የሚነሳ አለመግባባት በተቻለ መጠን በድርድር ይጨርሳሉ፤ ድርድሩም ከስድስት ወር ባልበለጠ ጊዜ መጠናቀቅ አለበት፤

8.2 ተዋዋይ ወገኖች ስምምነት ላይ መድረስ ካልቻሉ ያላግባባቸውን ጉዳይ ለፌደራል ጠቅላይ ዐቃቤ ህግ ቀርቦ እልባት እንዲያገኝ ይደረጋል፤

8.3 በዚሁ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (8.2) የተገለጸው ቢኖርም አደራዳሪው በሰጠው ውሳኔ ቅር የተሰኘ ወገን ይግባኙን ለፍርድ ቤት ማቅረብ ይችላል፡፡

The Federal Democratic Republic of Ethiopia Customs Commission

Ethiopian Customs Commission

አንቀፅ (9)

ውል ስለማቋረጥ

9.1 ተዋዋይ ወገኖች የውል ስምምነቱን በየትኛውም ጊዜ በስምምነት ማቋረጥ ይችላሉ፤

9.2 በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (9.1) የተገለጸው ቢኖርም ከተዋዋዮች አንደኛው ብቻ የውል ስምምነቱ እንዲቋረጥ ሲፈልግ የአንድ ወር ማስጠንቀቂያ መስጠት ይኖርበታል፤

አንቀፅ (10)

የመግባቢያ ስምምነቱ ፀንቶ ስለሚቆይበት ጊዜ

ይህ ስምምነት በሁለቱ ተዋዋይ ወገኖች ከተፈረመበት ቀን ጀምሮ ላልተወሰነ ጊዜ ፀንቶ የሚቆይ ይሆናል፡፡

ይህ ስምምነት ዛሬ ታህሳስ 9 ቀን 2012 ዓ.ም በአዲስ አበባ ከተማ ተፈረመ፡፡

ስለ ሻጭ	ስለ ገዥ
ስምና ኃላፊነት :- [illegible]	ስምና ኃላፊነት :-
ፊርማ:- [signature]	ፊርማ:- [signature]
ቀን:- 15/04/2012	ቀን:- 15.04.12

The Federal Democratic Republic of Ethiopia Customs Commission

Ethiopian Trading Businesses Co.

ምስክሮች

ስም:- [illegible] ፊርማ:- [signature] ቀን 15-4-2012 አድራሻ [illegible]

ስም:- [illegible] ፊርማ:- [signature] ቀን 15-04-2012 አድራሻ [illegible]

ስም:- [illegible] ፊርማ:- [signature] ቀን 15-04-2012 አድራሻ [illegible]

Ethiopian Customs Commission Records Documentation No.1

የዕቃ ግዥና ሽያጭ ውል

በጉምሩክ የተወረሱ ዕቃዎችን በጉምሩክ አዋጅ ቁጥር 859/2006 አንቀጽ 63 ንዑስ አንቀጽ (1) መሠረት ለአዲስ ፋና ጠቅላላ ሸቀጣ ሸቀጥና ሆቴሎች ንግድ አክሲዮን ማህበር በሽያጭ ለማስተላለፍ የተደረገ የግዥና የሽያጭ ውል ስምምነት፡፡

ይህ ስምምነት በኢ.ፌ.ዲ.ሪ የጉምሩክ ኮሚሽን፡-

1. አድራሻ፡- አዲስ አበባ
2. ክፍለ ከተማ፡- ቦሌ
3. ወረዳ፡-
4. የቤት ቁጥር፡- ______
6. ስልክ ቁጥር፡- 0116629848 ወይም 0116673951
7. ፋክስ ቁጥር፡- 0116673951 (ከዚህ በኋላ "ሻጭ" እየተባለ በሚጠራ)

እና

በአዲስ ፋና ጠቅላላ ሸቀጣ ሸቀጥና ሆቴሎች ንግድ አክሲዮን ማህበር

አድራሻ፡- አዲስ አበባ

ክፍለ ከተማ፡- አራዳ

ወረዳ፡- 09

የቤት ቁጥር፡- 112

ስልክ ቁጥር፡- 011-5-55-01-00 ወይም 011-1-56-47-60

የፖስታ ሳጥን ቁጥር፡- 14998 (ከዚህ በኋላ "ገዥ" እየተባለ በሚጠራ) መካከል የተደረገ የግዥና ሽያጭ ውል ስምምነት ነው፡፡

በኢትዮጵያ ጉምሩክ ኮሚሽን ... መዛግብትና ዶክመንቴሽን ቁ.1 Ethiopian Customs Commission Records Documentation No.1

አዲስ ፋና ጠቅላላ ሸቀጣ ሸቀጥና ሆቴሎች ንግድ አክሲዮን ማኅበር ADDIS FANA GENERAL MERCHANDISE HOTELS TRADE SHARE COMPANY

The Federal Democratic Republic of Ethiopia Customs Commission

አንቀፅ (1)

ጠቅላላ ድንጋጌ

ይህ የውል ስምምነት ሰነድ ሻጭ በኮንትሮባንድ ሲዘዋወሩ ይዞ የሚወርሳቸውን እና የተለያዩ የጉምሩክ ህግ ድንጋጌዎችን በመተላለፋቸው ምክንያት የሚወርሳቸውን ዕቃዎች በጉምሩክ አዋጅ ቁጥር 859/2006 አንቀጽ 63 ንዑስ አንቀጽ (1) በተሰጠው ስልጣን መሠረት በሽያጭ እንዲወገዱ ለማድረግ፣ ገዥም መሰረታዊ የፍጆታ እና ሌሎች በዚህ ዉል ላይ የተዘረዘሩት ዕቃዎችን ለተጠቃሚው ህብረተሰብ በቀጥታ በተመጣጣኝ ዋጋ በማቅረብ ገበያ የማረጋጋት ሥራ ለማከናወን እንዲችል በሁለቱ ወገኖች መካከል የተደረገ የዕቃዎች ግዥና ሽያጭ ውል ስምምነት ነው።

አንቀፅ (2)

የዕቃዎች ዓይነትና ዋጋ

2.1 በውል ስምምነቱ መሠረት ሻጭ ለገዥ የሚያስረክባቸው ዕቃዎች የተዘጋጁ አዳዲስ የአዋቂ፣ የልጆችና ህጻናት አልባሳት እና ጫማዎች፣ ብትን ጨርቅ፣ ቴሌቪዥን፣ የሞባይል ስልክና አክሰሰሪዎች፣ ሌሎች የኤሌክትሮኒክስ ዕቃዎች፣ የቤት ውስጥ መገልገያ ዕቃዎች፣ ሽቶና ዶደራንት፣ ቅባቶች፣ የጸጉር ቀለም፣ የግል ንጽህና መጠበቂያ፣ ሌሎች የጽዳት ዕቃዎች እና የጽህፈት መሳሪያዎች ሲሆን ሌሎች ዕቃዎች ገዥ በሚያቀርበው ጥያቄ መሠረት ሻጭ በተቋሙ የበላይ አመራር ፍቃደኝነቱን ሲያረጋግጥ የሚካተቱ ይሆናል፤

2.2 መረከቢያ ዋጋ የዕቃዎች የ FOB ዋጋ ሆኖ የተጨማሪ እሴት ታክስ ይጨምራል፤ ሆኖም ከተጨማሪ እሴት ታክስ ነፃ የሆኑ ዕቃዎች የመረከቢያ ዋጋ የ FOB ዋጋ ብቻ ይሆናል፤

አንቀፅ (3)

የሻጭ ግዴታ

3.1 የተወረሱ ዕቃዎችን በእጅ በእጅ ሽያጭ ለገዥ ያስተላልፋል፤

3.2 ዕቃው ከማናቸውም ከህግ/ከተቆጣጣሪ መ/ቤት ጥያቄ ነፃ መሆን ይኖርበታል፤

3.3 የመጠቀሚያ ጊዜያቸው ያለፈባቸውን ወይም የመጠቀሚያ ጊዜያቸው ሊያበቃ ከስድስት ወር ያነሰ ጊዜ የቀራቸውን ዕቃዎች ለገዥ አይሸጥም፤

3.4 ሻጭ በብሔራዊ ህጎች ወይም ኢትዮጵያ በፈረመቻቸው ዓለም አቀፍ ስምምነቶች ለነጻ ገበያ ሽያጭ እንዳይቀርብ የተከለከሉ ዕቃዎች ለገዥ አይሸጥም፤

3.5 የዕቃውን ዋጋ (15% ተጨማሪ እሴት ታክስ በመጨመር) በቅርንጫፍ ጽ/ቤቶቹ በኩል ተፈርሞ ወጪ በሚሆን ደብዳቤ ለገዥ ያሳውቃል፤

3.6 ሻጭ ስምምነት የተደረሰበትን ዕቃ ዓይነትና ብዛት ቆጥሮ/መዝኖ ያስረክባል፤

3.7 ግዢ ለተፈጸመባቸዉ ዕቃዎች የዕቃ ወጪ ሞዴል 266 እና የክፍያ ማረጋገጫ ደረሰኝ ለገዥ የመስጠት ግዴታ አለበት፤

አንቀፅ (4)

የገዥ ግዴታ

4.1 በሻጭ ቅ/ጽ/ቤት ተፈርሞ በፋክስ ወይም በኢሜይል ወይም በፖስታ ወይም በአካል የሚላክ ደብዳቤ በደረሰው አሥር /10/ የሥራ ቀናት ውስጥ ሻጭ ያሳወቀውን የገንዘብ መጠን ዕቃዉ በሚገኝበት የሻጭ ቅ/ጽ/ቤት የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ሂሳብ ቁጥር በቅድሚያ ገቢ በማድረግ ወይም ክፍያ በመፈጸም ዕቃዎቹን ማንሳት ይኖርበታል፤

4.2 የዕቃ ማስጫኛ፣ የጉልበት ዋጋ እና የትራንስፖርት ወጪ ገዥ ይከፍላል፤

4.3 ክፍያ መፈጸሙን ለሻጭ ቅ/ጽ/ቤት በማሳወቅ የገቢ ደረሰኝ መያዝ ይኖርበታል፤

Ethiopian Customs Commission Records Documentation No.1

አንቀፅ (5)

የዕቃ ርክክብ አፈጻጸም

5.1 ሻጭ አስቀድሞ በደብዳቤ ከሚያሳውቅ ቦታ ከሚገኝ መጋዘኑ ለገዥ ዕቃ ያስረክባል፤

5.2 የዕቃዎች ርክክብ በሻጭ የዕቃ አወጋገድ መመሪያ መሰረት ተፈጻሚ ይሆናል፤

5.3 ገዥ የሚረከበውን ዕቃ ዓይነትና ብዛት ቆጥሮ / መዝኖ መረከብ ይኖርበታል፤

5.4 ሻጭ ላስረከበው ዕቃ የገዥ የንብረት ገቢ ደረሰኝ መቀበል ይኖርበታል፤

5.5 ገዥ የሚረከበው ዕቃ በከፈለው የገንዘብ መጠን ልክ ይሆናል፤

5.6 በአንቀፅ 4 ንዑስ አንቀፅ (4.1) መሠረት ገዥ ክፍያ ፈፅሞ ዕቃዉን ካላነሳ በተጨማሪ አምስት ቀናት የመጋዘን ኪራይ ተሰልቶ እንዲከፍል ይደረጋል፤

5.7 በአንቀፅ 4 ንዑስ አንቀፅ (4.1) እና በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ (5.6) መሠረት ገዥ ዕቃውን ሳይረከብ ቢቀር ገዥ የፈጸመው ክፍያ ሻጭ ለመንግሥት ገቢ አድርጎ ዕቃውን በሌላ መንገድ እንዲወገድ ያደረጋል፤

አንቀፅ (6)

የዕቃ ጥራት ደረጃ

6.1 የዕቃዎች የጥራት ደረጃ ምርመራ በጉምሩክ አሰራር መሰረት ተፈጻሚ ይደረጋል፤

6.2 ገዥ ክፍያ ከመፈጸሙ በፊት ዕቃው የሚፈለገውን የጥራት ደረጃ የሚላ ወይም መጠቀሚያ ጊዜው ያላለፈ መሆኑን ማረጋገጥ ይኖርበታል፤

6.3 ገዥ ዕቃ ከተረከበ በኋላ በተረከበው ዕቃ ላይ የሚያቀርበው የዓይነት፣ የመጠንና የጥራት ልዩነት ቅሬታ /የይስተካከልልኝ ጥያቄ/ ተቀባይነት አይኖረውም፤

በኢትዮጵያ ጉምሩክ ኮሚሽን
ቢተ መዛግብትና ዶክመንቴሽን
Ethiopian Customs Commission
Records Documentation No.1

አዲስ ፋና ጠቅላላ ንግድ ሥራዎች አክሲዮን ማህበር
ADDIS FANA GENERAL MERCHANDISE TEXTILES TRADE SHARE COMPANY

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጉምሩክ ኮሚሽን
The Federal Democratic Republic of Ethiopia Customs Commission

አንቀፅ (7)

<u>ከአቅም በላይ የሆኑ ችግሮች አፈታት</u>

ከአቅም በላይ የሆኑ ሁኔታዎች ቢከሰቱ በፍትሐብሔር እና ሌሎች አግባብነት ባላቸው ሕጎች የተደነገጉት እንደ አግባብነታቸው ተፈጻሚነት ይኖራቸዋል፡፡

አንቀፅ (8)

<u>አለመግባባት ስለሚፈታበት ሁኔታ</u>

8.1 ተዋዋይ ወገኖች መካከል ግብይት ሂደት የሚነሳ አለመግባባት በተቻለ መጠን በድርድር ይፈጨርሳሉ፤ ድርድሩም ከስድስት ወር ባልበለጠ ጊዜ መጠናቀቅ አለበት፤

8.2 ተዋዋይ ወገኖች ስምምነት ላይ መድረስ ካልቻሉ ያላግባባቸው ጉዳይ ለፌደራል ጠቅላይ ዐቃቤ ህግ ቀርቦ እልባት እንዲያገኝ ይደረጋል፤

8.3 በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (8.2) የተገለጸው ቢኖርም አደራዳሪው በሰጠው ውሳኔ ቅር የተሰኘ ወገን ይግባኙን ለፍርድ ቤት ማቅረብ ይችላል፡፡

አንቀፅ (9)

<u>ውል ስለማቋረጥ</u>

9.1 ተዋዋይ ወገኖች የውል ስምምነቱን በየትኛውም ጊዜ በስምምነት ማቋረጥ ይችላሉ፤

9.2 በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (9.1) የተገለጸው ቢኖርም ከተዋዋዮች አንደኛው ብቻ የውል ስምምነቱ እንዲቋረጥ ሲፈልግ የአንድ ወር ማስጠንቀቂያ መስጠት ይኖርበታል፤

Addis Fana General Merchandise, Hotels Trade Share Company

Ethiopian Customs Commission
Records Documentation No.1

The Federal Democratic Republic of Ethiopia
Customs Commission

አንቀፅ (10)

የመግባቢያ ስምምነቱ ፀንቶ ስለሚቆይበት ጊዜ

ይህ ስምምነት በሁለቱ ተዋዋይ ወገኖች ከተፈረመበት ቀን ጀምሮ ላልተወሰነ ጊዜ ፀንቶ የሚቆይ ይሆናል፡፡

ስለ ሻጭ

ስምና ኃላፊነት ፡-

ፊርማ፡-

ቀን፡- 25/04/2012

ስለ ገዢ

ስምና ኃላፊነት ፡-

ተሾመ ገረመው
ዋና ሥራ አስኪያጅ
Teshome Geremew
General Manager

ፊርማ፡-

ቀን፡-

The Federal Democratic Republic of Ethiopia Customs Commission

ADDIS FANA GENERAL HOTELS TRADE

እማኞች

ስም፡- [illegible] ፊርማ፡- [signature] ቀን 15-4-2012 አድራሻ [illegible]

ስም፡- [illegible] ፊርማ፡- [signature] ቀን 15-04-2012 አድራሻ [illegible]

ስም፡- [illegible] ፊርማ፡- [signature] ቀን 15-4-2012 አድራሻ [illegible]

የኢትዮጵያ ጉምሩክ ኮሚሽን
Ethiopian Customs Commission
Records Documentation No.1

አማራጭ አንድ

አዲስ ፋና ጠቅላላ ሸቀጣ ሸቀጥና ሆቴሎች ንግድ አክሲዮን ማህበር ከዚህ ቀደም ከኢትዮጲያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለሥልጣን በዱቤ ሽያጭና ግዥ ውል መሠረት ለተረከባቸው የተወረሱ ዕቃዎች ያልፈጸመው ቀሪ ሂሳብ ብር 7;964,540.64 ገንዘብ ሚኒስቴር ባስቀመጠው አቅጣጫ መሠረት <u>በስምንት ወር</u> ጊዜ ክፍያ ለመፈጸም የተዘጋጀ ስምምነት፡፡

ወር	ሊከፈል የሚገባ ገንዘብ መጠን	የክፍያ ቀን	መግለጫ
1	995,567.58	30/6/2012	
2	995,567.58	30/7/2012	
3	995,567.58	30/8/2012	
4	995,567,58	30/9/2012	
5	995,567.58	30/10/2012	
6	995,567.58	30/11/2012	
7	995,567.58	30/12/2012	
8	995,567.58	30/1/2013	
	ድምር	7,964,540.64	

<u>ስለ ጉምሩክ ኮሚሽን</u>

ስምና ኃላፊነት ፡-

ፊርማ፡-

ቀን፡-

በኢትዮጵያ ጉምሩክ ኮሚሽን በተ መዛግብትና ዶክመንቴሽን ቁ.1
Ethiopian Customs Commission Records & Documentation No.1

<u>ስለ አዲስ ፋና ጠቅ/ሸ/ሆ/ን/አ/ማህበር</u>

ስምና ኃላፊነት ፡- ተሾመ ገረመው ዋና ሥራ አስኪያጅ
Teshome Geremew
General Manager

ፊርማ፡-

ቀን፡-

የኢትዮጵያ ፌደራል ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የጉምሩክ ኮሚሽን
The Federal Democratic Republic of Ethiopia Customs Commission

አዲስ ፋና ጠቅላላ ሸቀጣ ሸቀጥና ሆቴሎች ንግድ አክሲዮን ማህበር
ADDIS FANA GENERAL MERCHANDISE & HOTELS TRADING SHARE COMPANY